

Alexandria, 04.06.2025

Sehr geehrte Eltern,

wir möchten Sie hiermit über die Schulgebühren für das kommende Schuljahr 2025/2026 und die damit verbundenen Zahlungsmodalitäten informieren.

### **1. Schulgebühren**

Die Schulgebühren für **2025/2026** werden in 3 Raten beglichen.

Die **erste Rate ist bis spätestens zum 11.08.2025 (vor dem Bücherverkauf)** zu bezahlen.

Der Zahlungsnachweis muss zum Bücherverkauf abgegeben werden, da ansonsten keine Bücher ausgegeben werden.

Die **zweite Rate** muss bis spätestens **31.12.2025** beglichen werden.

Die **dritte Rate** muss bis spätestens **31.03.2026** beglichen werden.

Klasse	1.Rate (11.08.2025)	2.Rate (31.12.2025)	3.Rate (31.03.2026)
Vorschule	40.000,00	30.000,00	25.000,00
Klasse 1	40.000,00	40.000,00	27.000,00
Klasse 2	40.000,00	40.000,00	37.500,00
Klasse 3	45.000,00	45.000,00	34.500,00
Klasse 4	45.000,00	45.000,00	40.000,00
Klasse 5	45.000,00	45.000,00	28.000,00
Klasse 6	45.000,00	45.000,00	14.000,00
Klasse 7	45.000,00	45.000,00	14.000,00
Klasse 8	30.000,00	30.000,00	30.000,00
Klasse 9	30.000,00	30.000,00	30.500,00
Klasse 10 -12	30.000,00	30.000,00	30.000,00

**Zusätzlich fallen Prüfungsgebühren in Höhe von 10.000,00 LE für Klasse 11 und 12.000,00 LE für Klasse 12 an, die mit der ersten Rate fällig sind. Darüber hinaus kommen noch die Gebühren für die Sanaweya-Prüfung hinzu, sobald uns das Unterrichtsministerium die entsprechenden Beträge mitteilt.**

**Die Schulgebühren können nur über eine der Filialen der QNB ALAHLI Bank beglichen werden auf das Konto Nr. 20900200242**

**Name und Klasse der Schülerin müssen vollständig eingegeben werden**

**Wenn Sie per Banküberweisung oder über INSTAPAY bezahlen, ist es erforderlich, ein Foto der Überweisung zu senden, auf dem die Kontonummer der Schule, der Name und die Klasse der Schülerin, der Betrag und das Datum der Überweisung zu erkennen sind.**

**Bitte nutzen Sie folgende Email Adresse: [zahlstelle@dsb-alexandria.de](mailto:zahlstelle@dsb-alexandria.de)**

**Name und Klasse der Schülerin müssen vollständig im Betreff eingegeben werden.**

Falls Sie Ihre Tochter nach Beginn des Schuljahres abmelden möchten, sind die Schulgebühren für das ganze Schuljahr zu bezahlen.

Falls Steuern oder irgendwelche Zusatzgebühren für Schüleraktivitäten erhoben werden, werden Sie informiert und Sie übernehmen diese Kosten.

### **2. Zahlungsmodalitäten und Sanktionen**

Werden die **Schulgeldraten** nicht zu den festgelegten Stichtagen (**11.08.2025, 31.12.2025 und 31.03.2026**) **vollständig beglichen**, sind pro angefangenen Monat und pro Rate, in dem das Schulgeld nicht vollständig bezahlt wird, Verwaltungskosten in Höhe von **500,- LE fällig**.

### **3. Schulgeldermäßigung**

Der Antrag auf Schulgeldermäßigung muss für jedes Schuljahr neu gestellt und genehmigt werden. Die Schule weist darauf hin, dass aus Gründen der sozialen Gerechtigkeit Anträge auf Schulgeldermäßigung nur **in wirklich dringenden Fällen** gestellt werden können. Die ausgefüllten Anträge sind bis zum **20.10.2025** bei der Verwaltungsleitung abzugeben. **Eine spätere Annahme ist nicht möglich.**

### **4. Teilnahme am Bus – Dienst:**

Die Benutzung des Schulbusses ist freiwillig.

Den Nachweis von der Bank legen Sie bitte bei der Zahlstelle der Schule vor.

Bei der Nutzung des Schulbusses **morgens und nachmittags** kann die Gebühr in maximal drei Raten gemäß den festgelegten Zahlungsterminen für die Schulgebühren wie folgt beglichen werden:

Nr.	Strecke	1.Rate (11.08.2025)	2.Rate (31.12.2025)	3.Rate (31.03.2026)
1	Innenstadt bis Shatby	6.000,00	6.000,00	6.000,00
2	bis Rushdy	6.500,00	6.500,00	6.500,00
3	bis El Ekbal	7.000,00	7.000,00	7.000,00
4	bis Sidi Bishr	7.700,00	7.700,00	7.700,00
5	Miami - Montaza	8.100,00	8.100,00	8.100,00

Bei der Nutzung des Schulbusses **nur morgens oder nur nachmittags** kann die Gebühr in maximal zwei Raten gemäß den festgelegten Zahlungsterminen für die Schulgebühren wie folgt beglichen werden:

Nr.	Strecke	1.Rate (11.08.2025)	2.Rate (31.12.2025)
1	Innenstadt bis Shatby	4.850,00	4.850,00
2	bis Rushdy	5.225,00	5.225,00
3	bis El Ekbal	5.600,00	5.600,00
4	bis Sidi Bishr	6.125,00	6.125,00
5	Miami - Montaza	6.425,00	6.425,00

Wird die Schulbusbenutzung am 10. September gekündigt, muss 80% der ersten Rate der Schulbusgebühren bezahlt werden.

**Wird die Schulbusbenutzung nach dem 10. September gekündigt, wird die erste Rate auf keinen Fall zurückerstattet.**

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Tochter ein gutes und erfolgreiches Schuljahr an der DSB Alexandria.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Frank Weigand  
Schulleiter

gez. Sr. Antonia Fahmy  
Schulvorstandsvorsitzende

gez. Sr. Helena Gad  
Verwaltungsleiterin

السادة أولياء الأمور الأعزاء  
بعد التحية،،

نود أن نوجه عنايتكم إلى أن طريقة سداد المصروفات المدرسية للعام الدراسي القادم 2026/2025 ستكون على النحو الآتي:

### 1- المصروفات المدرسية :

يتم سداد الرسوم المدرسية للعام الدراسي 2026/2025 على ثلاث دفعات.  
يسدد القسط الأول في موعد أقصاه 2025/8/11 (قبل موعد بيع الكتب المدرسية).  
يجب تسليم إشعار البنك عند شراء الكتب المدرسية حتى يتسنى لكم استلام الكتب.  
ويسدد القسط الثاني في موعد أقصاه 2025/12/31  
ويسدد القسط الثالث في موعد أقصاه 2026/3/31

الصف الدراسي	القسط الأول(11.08.2025)	القسط الثاني(31.12.2025)	القسط الثالث(31.03.2026)
الروضة	40.000,00	30.000,00	25.000,00
الأول	40.000,00	40.000,00	27.000,00
الثاني	40.000,00	40.000,00	37.500,00
الثالث	45.000,00	45.000,00	34.500,00
الرابع	45.000,00	45.000,00	40.000,00
الخامس	45.000,00	45.000,00	28.000,00
السادس	45.000,00	45.000,00	14.000,00
السابع	45.000,00	45.000,00	14.000,00
الثامن	30.000,00	30.000,00	30.000,00
التاسع	30.000,00	30.000,00	30.500,00
العاشر - الثاني عشر	30.000,00	30.000,00	30.000,00

بالإضافة إلى ذلك، يجب سداد رسوم امتحانات قدرها 10.000,00 جنيه مصري للصف الحادي عشر و 12.000,00 جنيه مصري للصف الثاني عشر، تستحق هذه الرسوم مع القسط الأول. فضلا عن ذلك، تُضاف رسوم امتحان الثانوية العامة عندما تخطرنا وزارة التربية والتعليم بالمبالغ المستحقة.

تسدد المصروفات المدرسية في أحد فروع بنك QNB ALAHLI

حساب رقم 20900200242

لا بد من تحديد اسم الطالبة بالكامل وفصلها

عند إجراء تحويل بنكي أو تحويل عبر INSTAPAY لابد من ارسال صورة من التحويل موضحا فيها رقم حساب

المدرسة، اسم الطالبة و فصلها، المبلغ و تاريخ التحويل.

يرجى استخدام البريد الإلكتروني [zahlstelle@dsb-alexandria.de](mailto:zahlstelle@dsb-alexandria.de)

محددا في الموضوع اسم الطالبة بالكامل و الصف الدراسي الذي تنتمي اليه

نوجه عناية سيادتكم إنه حال سحب ملف كريمتكم بعد بداية العام الدراسي يتم سداد المصروفات المدرسية عن العام الدراسي كاملا.

و حال فرض أى ضرائب او أى رسوم إضافية على أى نشاط يُقدم للطالبات سوف يتم إخطاركم بها و تحميلها على ولى الأمر.

### 2- طريقة السداد والغرامات:

نوجه عنايتكم إلى الالتزام بالمواعيد المحددة لسداد الثلاث اقساط بالكامل (2025/8/11 و 2025/12/31 و 2026/03/31) إذ في حالة عدم الالتزام يترتب علي التأخير في السداد الكامل لكل قسط على حدة رسوم أعمال إدارية قيمتها 500.00 ج.م. مع بداية كل شهر تأخير.

### 3- تخفيض المصروفات المدرسية:

يجب تجديد طلب الحصول على تخفيض في المصروفات المدرسية والموافقة عليه كل عام من جديد. كما تشير المدرسة إلى أن العدالة الاجتماعية توجب أن تكون طلبات التخفيض **(في الظروف القصوى فقط)**. تقدم طلبات الحصول على تخفيض المصروفات لإدارة المدرسة في موعد أقصاه 2025/10/20. ولا ينظر في الطلبات التي تقدم بعد هذا الموعد.

### 4- الاشتراك في خدمة السيارة:

استخدام السيارة اختياري ولا بد من تسليم إشعار البنك في خزانة المدرسة

في حالة استخدام السيارة صباحا ومساءً يمكن سداد الرسوم على ثلاثة أقساط كحد أقصى وفقا للمواعيد المحددة لسداد الرسوم المدرسية على النحو الآتي:

المسافة	القسط الأول (11.08.2025)	القسط الثاني (31.12.2025)	قسط الثالث (31.03.2026)
الاولى	6.000,00	6.000,00	6.000,00
الثانية	6.500,00	6.500,00	6.500,00
الثالثة	7.000,00	7.000,00	7.000,00
الرابعة	7.700,00	7.700,00	7.700,00
الخامسة	8.100,00	8.100,00	8.100,00

في حالة استخدام السيارة صباحا فقط أو مساء فقط يمكن سداد الرسوم على قسطين كحد أقصى وفقا للمواعيد المحددة لسداد الرسوم المدرسية على النحو الآتي:

المسافة	القسط الأول (11.08.2025)	القسط الثاني (31.12.2025)
الاولى	4.850,00	4.850,00
الثانية	5.225,00	5.225,00
الثالثة	5.600,00	5.600,00
الرابعة	6.125,00	6.125,00
الخامسة	6.425,00	6.425,00

في حالة إخطار المدرسة بعدم استخدام السيارة حتى العاشر من سبتمبر لا بد من سداد 80% من القسط الأول من رسوم السيارة .

في حالة إلغاء استخدام السيارة بعد العاشر من سبتمبر، لن يتم استرداد القسط الأول بعد هذا التاريخ لأي سبب من الأسباب.

نتمنى لكم ولكريمتكم عام دراسي سعيد وموفق بالمدرسة الألمانية لراهبات القديس شارل بورومي بالإسكندرية

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

الإسكندرية في 2025 / 6 / 4

الموقعة: الأخت / هيلينا جاد

الموقعة: الأخت / أنطونيا فهمي

الموقع: فرانك فايجنند

المدير المالي والإداري

نائب الهيئة المالكة بمصر

مدير المدرسة